

Книга Руфь



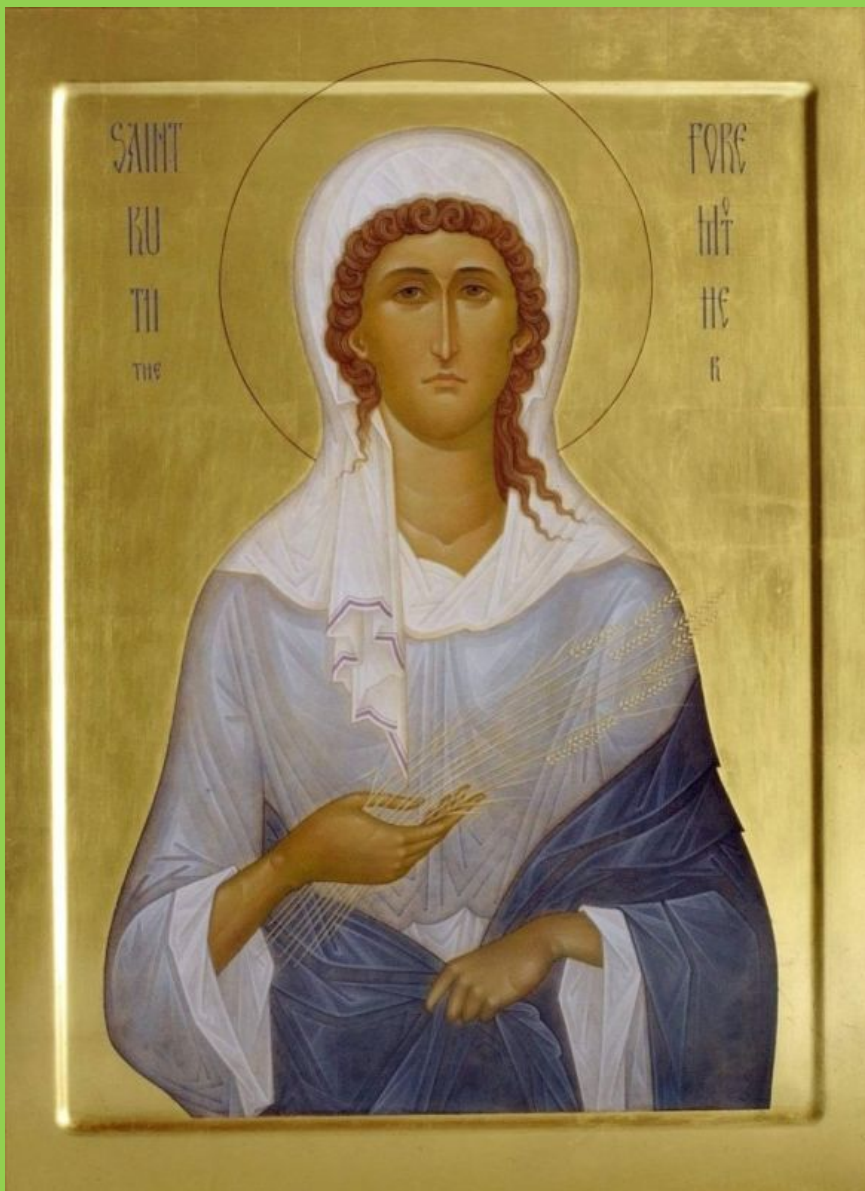
Проматерь Руфь. Деталь с иконы Божией Матери с клеймами с изображением проматерей и праведниц Израиля

**Книга Руфь –
это восьмая
книга Ветхого
Завета.**

Название книги обусловлено тем, что она содержит историю **Руфи.**



Руфь – это женщина
родом моавитянка,
которая отказалась от
родства и отеческого
суеверия и обратилась
к истинному
богопочитанию,
переселилась в
Вифлеем Иудейский,
где сочеталась браком
с Воозом,
представителем
Иудина колена.

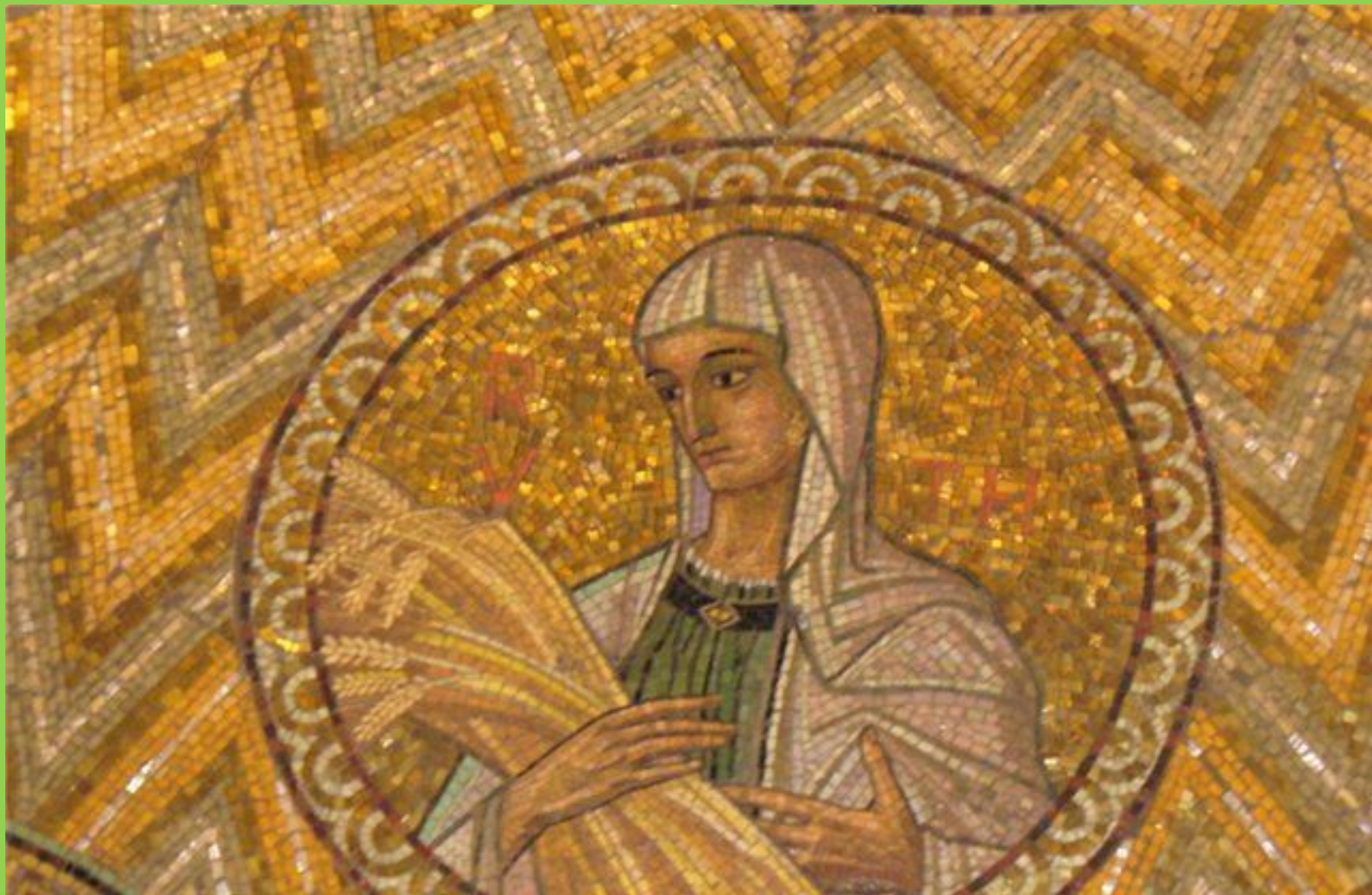


От нее производится
родство **Давида**
следующим образом:
Вооз от **Руфи** родил
Овида, **Овид** родил
Иессея, **Иессей** –
Давида.

Для чего написано сказание о Руфи? (по труду блж. Феодорита Кирского)

1) Ради Владыки Христа, ибо от Руфи произошел Он по плоти. Так и божественный Матфей в родословии миновал Сарру, Ревекку и других благочестивых жен, но упомянул Руфь, которая, будучи моавитянкой, по благочестию оставила родителей и последовала за свекровью, ответив на возражения последней: *«...не принуждай меня оставить тебя и возвратиться от тебя, но куда ты пойдешь, туда и я пойду...и твой Бог будет моим Богом...смерть одна разлучит меня с тобою» (1:16-17);*

2) Ради пользы тех, кто умеет пользоваться подобными повествованиями. Достоинно подражания здесь и терпение Ноемини, и целомудрие и любовь невесток к свекрови, и добродетель Вооза, который щедро оделял Руфь плодами, утешал (2:8), сам угощал за трапезой (2:14). Такая благообразная дева пришла к нему ночью, и он сохранил целомудрие, не ускорил браком вопреки закону...не сластолюбью служа, вступил в супружество (4:9-10).



Руфь Мозаика. Иерусалим Храм Успения



Почему книга Руфь включена в Священное Писание? (иер. Геннадий Егоров. Священное Писание Ветхого Завета)

1) Чтобы показать незакрытость народа Израильского для других народов, а с этим – открытость Завета Божия для всего человечества.

Запрет на смешение с иноплеменниками должен был предохранить чистоту веры и богопочитания. Руфь исповедала веру в Бога Авраамова, значит, запрет на нее не распространялся более (1:16). Ездра после Вавилонского плена выдвинул жесткий принцип этнического разделения, заставил евреев развестись с женами нееврейками. Но, судя по книге Руфь, Священное Писание такого требования в абсолютном виде не содержало.



**Томас Мэтью Рук (1842–1942)
правая часть триптиха**

2)
**Прообразовательный
смысл книги:** через
сказание о Руфи
доносится весть о
будущем призвании в
Церковь язычников. Как
Руфь оставила свою
землю, родство,
верования, так и
язычники, чтобы
вступить в Церковь,
должны будут
отказаться от прежних
заблуждений.

Вооз женился на Руфи, когда более близкий родственник отказался исполнить закон левирата. Так, после Ветхозаветного закона, который оказался бесплодным для просвещения язычников, приходит Христос, отверженный израильтянами, и принимает язычников в Церковь Свою.

Слова 4:14 – **«...благословен Господь, что Он не оставил тебя ныне без наследника...»** блж. Феодорит тоже объясняет прообразовательно: **«буквально – это утешение Ноемини, по истине же – обращение вселенной».**

**Некоторые замечания по
истолкованию текста согласно
Толковой Библии Лопухина**



Уильям Блейк.
«Ноеминь умоляет
Руфь и Орфу
вернуться в
страну Моава».
1795

*«Ноеминь сказала двум снохам своим:
пойдите, возвратитесь каждая в дом
матери своей...» (Руф.1:8).*

В патриархальной семье мать имела высокое значение наряду с первенствующим значением отца.

«Да сотворит Господь с вами милость»

— этими словами Ноеминь показывает, что сила и действие Иеговы не ограничивается пределами Израиля и его земли, а распространяется на весь мир.

Руф.1:14-17

Они подняли вопль и опять стали плакать. И Орфа простилась со свекровью своею [и возвратилась к народу своему], а Руфь осталась с нею.

[Ноеминь] сказала [Руфи]: вот, невестка твоя возвратилась к народу своему и к своим богам; возвратись и ты вслед за невесткою твоею.

Но Руфь сказала: не принуждай меня оставить тебя и возвратиться от тебя; но куда ты пойдешь, туда и я пойду, и где ты жить будешь, там и я буду жить; народ твой будет моим народом, и твой Бог - моим Богом;

и где ты умрешь, там и я умру и погребена буду; пусть то и то сделает мне Господь, и еще больше сделает; смерть одна разлучит меня с тобою.



Ральф Плен Колеман (1892-1968) Руфь

Руф.1:19-22

И шли обе они, доколе не пришли в Вифлеем. Когда пришли они в Вифлеем, весь город пришел в движение от них, и говорили: это Ноеминь?

Она сказала им: не называйте меня Ноеминью, а называйте меня Марою, потому что Вседержитель послал мне великую горесть;

я вышла отсюда с достатком, а возвратил меня Господь с пустыми руками; зачем называть меня Ноеминью, когда Господь заставил меня страдать, и Вседержитель послал мне несчастье?

И возвратилась Ноеминь, и с нею сноха ее Руфь Моавитянка, пришедшая с полей Моавитских. и пришли они в Вифлеем в

«У Ноемини был родственник по мужу ее, человек весьма знатный, из племени Елимелехова, имя ему Вооз» (Руф.2:1).

«Вооз» от евр. «в нем крепость» или от араб. «ловкость, подвижность». Оба значения показывают, что Вооз был муж силен и человек знатный, богатый.

**«И сказала Руфь Моавитянка Ноемини:
пойду я на поле и буду подбирать колосья
по следам того, у кого найду
благоволение. Она сказала ей: пойдь, дочь
моя» (Руф2:2).**

**«...пойду и буду подбирать колосья по
следам того, у кого найду
благоволение...». Руфь поступила по
древнему обычаю, санкционированному
законом: «Когда будете жать жатву на
земле нашей, не дожинай до края поля
твоего, и оставшегося от жатвы твоей
не подбирай...» (Лев.19:9-10;
Втор. 24:19).**



Афонская Виктория Николаевна "Руфь на поле"

«Она пошла, и пришла, и подбирала в поле колосья позади жнецов. И случилось, что та часть поля принадлежала Воозу, который из племени Елимелехова. И вот, Вооз пришел из Вифлеема и сказал жнецам: Господь с вами! Они сказали ему: да благословит тебя Господь» (Руф.2:3-4)

Вооз обратился к жнецам **«Господь с вами!»** подобно ангелу, благословившему Гедеона: **«Господь с тобою, муж сильный!»**. Такое благожелание при жатве господина своим работникам показывает хорошие отношения в общине тех лет между ее членами.



**Hugues Merle, «Руфь
в полях» (1876)**

Руф.2:5-7

И сказал Вооз слуге своему, приставленному к жнецам: чья это молодая женщина?

Слуга, приставленный к жнецам, отвечал и сказал: эта молодая женщина - Моавитянка, пришедшая с Ноеминью с полей Моавитских;

она сказала: "буду я подбирать и собирать между снопами позади жнецов"; и пришла, и находится здесь с самого утра доселе; мало бывает она дома.

Руф.2:8-10

И сказал Вооз Руфи: послушай, дочь моя, не ходи подбирать на другом поле и не переходи отсюда, но будь здесь с моими служанками;

пусть в глазах твоих будет то поле, где они жнут, и ходи за ними; вот, я приказал слугам моим не трогать тебя; когда захочешь пить, иди к сосудам и пей, откуда черпают слуги мои.

Она пала на лице свое и поклонилась до земли и сказала ему: чем снискала я в глазах твоих милость, что ты принимаешь меня, хотя я и чужеземка?



**Томас Мэтью Рук
(1842–1942)**

**центральная часть
триптиха**



**Йозеф Антон Кох (Joseph Anton Koch) (1768-1828) –
"Пейзаж с Руфью и Воозом " - (1823-1825)**

Руф.2:11-12

Вооз отвечал и сказал ей: мне сказано все, что сделала ты для свекрови своей по смерти мужа твоего, что ты оставила твоего отца и твою мать и твою родину и пришла к народу, которого ты не знала вчера и третьего дня;

да воздаст Господь за это дело твое, и да будет тебе полная награда от Господа Бога Израилева, к Которому ты пришла, чтоб успокоиться под Его крылами!

«Да воздаст тебе Господь за это дело твое, и да будет тебе полная награда от Господа...»

Вооз восхваляет Руфь за преданность свекрови.

«Его благословение исполнилось, потому что прияла она полную мзду от Господа, став праmaterью Благословения народов» (блж. Феодорит).



**Юлиус Шнорр (Julius Schnorr).
Руфь на поле Вооза**

Руф.2:13

Она сказала:
да буду я в
милости пред
очами ТВОИМИ,
господин мой!
Ты утешил
меня и говорил
по сердцу рабы
твоей, между
тем как я не
стою ни одной
из рабынь
ТВОИХ.

Руф.2:20-23

И сказала Ноеминь снохе своей: благословен он от Господа за то, что не лишил милости своей ни живых, ни мертвых! И сказала ей Ноеминь: человек этот близок к нам; он из наших родственников.

Руфь Моавитянка сказала [свекрови своей]: он даже сказал мне: будь с моими служанками, доколе не dokonчат они жатвы моей.

И сказала Ноеминь снохе своей Руфи: хорошо, дочь моя, что ты будешь ходить со служанками его, и не будут оскорблять тебя на другом поле.

Так была она со служанками Воозовыми и подбирала [колосья], доколе не кончилась жатва ячменя и жатва пшеницы, и жила у свекрови своей.

רוּת

נְעֻמִי





Иветта Поздникова. Руфь и Ноеминь.

Ноеминь хочет устроить левиратный брак Руфи. Согласно букве закона, только брат должен бы восстановить семя, а другие родственники не обязаны: **«Если братья живут вместе и один из них умрет, не имея у себя сына, то жена умершего не должна выходить на сторону за человека чужого, но деверь ее должен войти к ней и взять ее себе в жену...и первенец, которого она родит, останется с именем брата его умершего, чтобы имя его не изгладилось в Израиле»** (Втор.25:5-10). Но дух закона налагал эту обязанность и на них.



Руф.3:9

И сказал [ей Вооз]: кто ты? Она сказала: я Руфь, раба твоя, простри крыло твое на рабу твою, ибо ты родственник.

**Альбина Янкова.
Руфь на поле Вооза**

«прости крыло твое» (Иез.16:8) – это символ супружества. Т.е. здесь Руфь просит о браке, **«ибо ты родственник» (Лев.25:25-26; 3 Цар.16:11)**. Имеется в виду видоизмененная форма левирата: в комбинации с законом сохранения уделов в каждом колене (Числ.27:1-11; 36). В этом случае восстановление семени умершему отступает на второй план (Быт.38; Втор.25), а главным становится то, что Вооз через брак с Руфью созидал собственный дом, а не Махлона (4:11). Их сын Овид был не сыном Махлона, а сыном Вооза (4:21).



Руф.3:10

[Вооз] сказал:
благословенна ты от
Господа [Бога], дочь
моя! это последнее
твое доброе дело
сделала ты еще
лучше прежнего, что
ты не пошла искать
молодых людей, ни
бедных, ни богатых

«Благословенна ты от Господа... что не пошла искать молодых людей...». Воозу на тот момент было около 80 лет. Он похвалил Руфь за исполнение долга, наперекор влечениям женского сердца к юным избранникам.

«Поступком своим показала ты, что не вожделению поработившись, сделала сие: иначе пошла бы к юновозрастным, но пришла к человеку, по летам тебе отцом»

(блж. Феодорит).

«итак, дочь моя, не бойся, я сделаю тебе все, что ты сказала; ибо у всех ворот народа моего знают, что ты женщина добродетельная» (Руф.3:11)

«У всех ворот знают, что ты женщина добродетельная» — это значит, что весь город знает. Ворота были сборным пунктом, где население собиралось для решения общественных дел (Втор.25:7; Ис.29:20-21; Притч.22:22).

Вооз хочет всенародно предложить Руфь более близкому родственнику, чтобы все было законно

По иудейскому праву, **«если кто подозревается в сношениях с нееврейкой, то, хотя бы она обратилась в еврейство, он не должен на ней жениться»**. Поэтому Вооз предпринял определенные меры



Руф.3:12-13

хотя и правда, что я
родственник, но есть
еще родственник
ближе меня;

переночуй эту ночь;
завтра же, если он
примет тебя, то
хорошо, пусть примет;
а если он не захочет
принять тебя, то я
приму; жив Господь!
Спи до утра.



Руф.3:14

И спала она у ног его до утра и встала прежде, нежели могли они распознать друг друга. И сказал Вооз: пусть не знают, что женщина приходила на гумно.

Миниатюра из средневековой рукописи "Руфь легла у ног Вооза возле скирд по совету Ноемини"

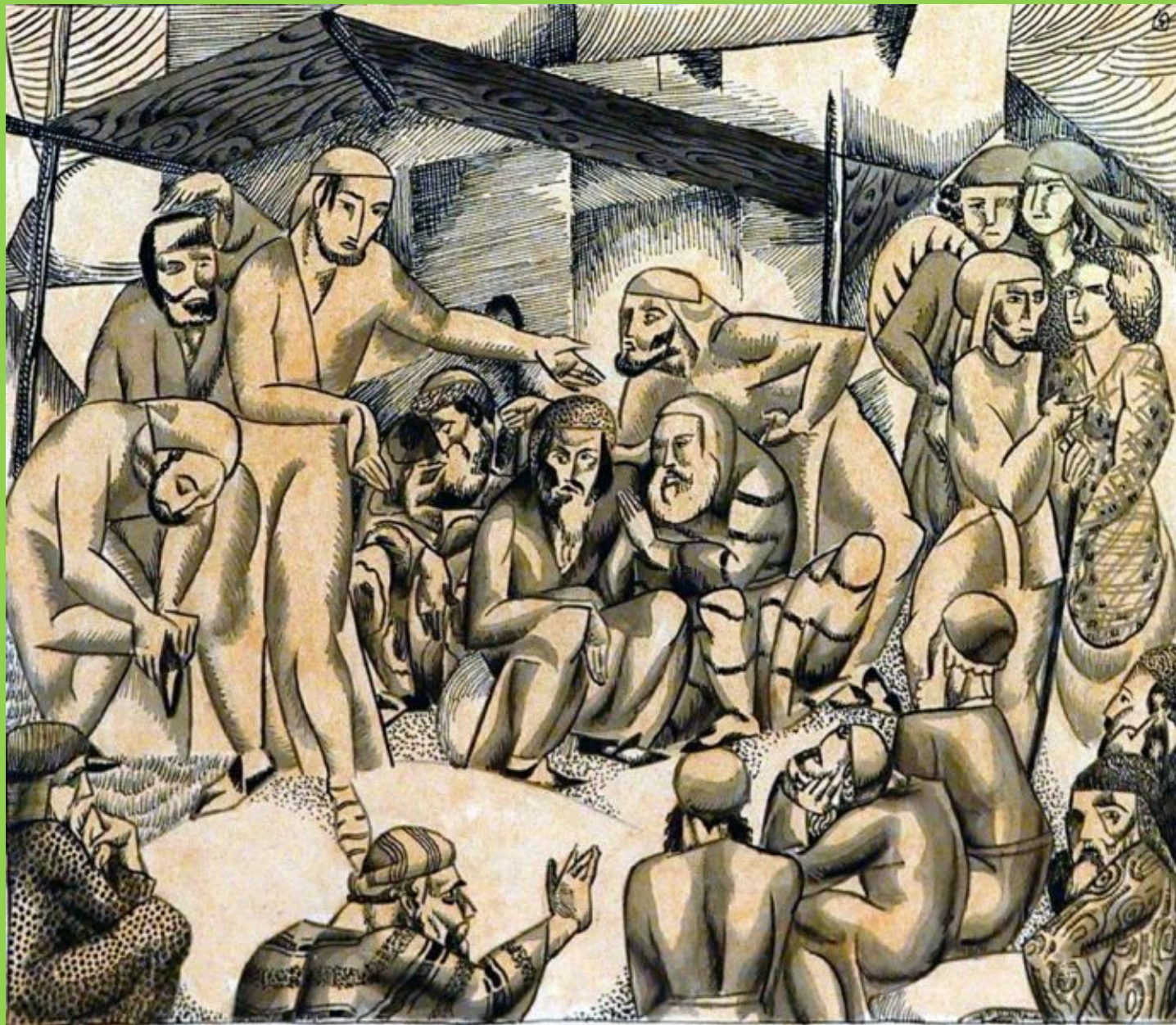
Руф.3:15-18

И сказал ей: подай верхнюю одежду, которая на тебе, поддержи ее. Она держала, и он отмерил [ей] шесть мер ячменя, и положил на нее, и пошел в город.

А [Руфь] пришла к свекрови своей. Та сказала [ей]: что, дочь моя? Она пересказала ей все, что сделал ей человек тот.

И сказала [ей]: эти шесть мер ячменя он дал мне и сказал мне: не ходи к свекрови своей с пустыми руками.

Та сказала: подожди, дочь моя, доколе не узнаешь, чем кончится дело; ибо человек тот не останется в покое, не кончив сегодня дела.



Чайков И.М. "Вооз, решающий на совете старейшин судьбу Руфи"

Руф.4:11-13

И сказал весь народ, который при воротах, и старейшины: мы свидетели; да соделает Господь жену, входящую в дом твой, как Рахиль и как Лию, которые обе устроили дом Израилев; приобретай богатство в Ефрафе, и да славится имя твое в Вифлееме; и да будет дом твой, как дом Фареса, которого родила Фамарь Иуде, от того семени, которое даст тебе Господь от этой молодой женщины. И взял Вооз Руфь, и она сделалась его женою. И вошел он к ней, и Господь дал ей беременность, и она родила сына.

Руф.4:14-15

И говорили женщины
Ноемини: благословен
Господь, что Он не
оставил тебя ныне без
наследника! И да будет
славно имя его в
Израиле!

Он будет тебе отрадою и
питателем в старости
твоей, ибо его родила
сноха твоя, которая
любит тебя, которая для
тебя лучше семи



Томас Мэтью Рук (1842–1942)
левая часть триптиха

Руф.4:16-17

И взяла Ноеминь дитя сие, и носила его в объятиях своих, и была ему нянькою.

Соседки нарекли ему имя и говорили: "у Ноемини родился сын", и нарекли ему имя: Овид. Он отец Иессея, отца Давидова.



Микельанджело (1475–1564).
Руфь со своим сыном
Овидом. Фреска

